

# NeoAcu

Praktisch  
Aangenaam



GA Art.-Nr. 101596

schwa·medico

## Inhoud

Stelsel onderdelen	5
De NeoAcu in detail	6
Beschikbare naaldencartouches	6
Het gebruik van de NeoAcu	7
Positie van de naald in de cartouche	7
Instelling van de naalddiepte	8
Vergrendeling-, ontgrendeling van de NeoAcu	9
Korte gebruiksaanwijzing	10

Richtlijnen voor het veilig gebruiken van de NeoAcu	12
Omgevingsomstandigheden	15
Onderhoudsaanwijzingen	15
Product overzicht NeoAcu	16
Symbolen	16
Foutmeldingen en oplossingen	18

### Geachte klant,

*Hartelijk dank dat u voor de NeoAcu gekozen heeft!*

Om een veilige omgang met de NeoAcu te waarborgen raden wij u aan deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen en u zich hieraan te houden. Leest u alstublieft ook de onderhoudsaanwijzingen.

Met de NeoAcu kunt u snel en eenvoudig naalden appliceren.

NeoAcu kan bij alle vormen van acupunctuur (lichaam, oor, schedel, etc.) ingezet worden.

De hygiënische en snelle handhaving garandeert tevreden patiënten. De applicatie van de naald gebeurt snel en precies, waardoor de patiënt de insteek nauwelijks waarneemt.

Aangezien de fysieke naald niet zichtbaar is voor de patiënt, maakt de NeoAcu het mogelijk ook kinderen en patiënten met een naaldfobie te behandelen.

Met behulp van de Control Guide is de insteekdiepte van de naald regelbaar.

## Systeem onderdelen



Applicator voor  
tot wel 100.000  
applicaties



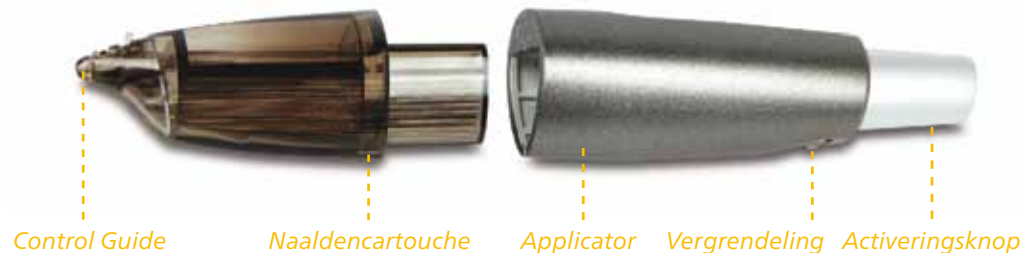
Naaldencartouche\*  
in 3 verschillende lengtes, steriel



Control Guide\*, steriel

\*Naaldencartouches en Control  
Guides zijn apart te bestellen.

## De NeoAcu in detail



## Beschikbare naaldencartouches

+ = beschikbaar - = niet beschikbaar

Naaldencartouche	Pro 70			Pro 60
	ø 0,16 mm	ø 0,20 mm	ø 0,25 mm	ø 0,30 mm
Lengthe 15 mm	+	+	-	-
Lengthe 30 mm	-	-	+	+
Lengthe 40 mm	-	-	+	-

## Het gebruik van de NeoAcu

### *Positie van de naald in de cartouche*

Door transport is het mogelijk dat de naalden niet gelijkmatig in de cartouche verdeeld zijn. Verwijdert u rode stift uit de naaldencartouche alvorens er licht mee te schudden. Eventueel kunt u de naaldencartouche voorzichtig stoten zodat de naalden zich gelijkmatig verdelen.



- » Niet goed geordende naalden kunnen het vastlopen van de NeoAcu veroorzaken!
- » De naaldencartouche mag niet verwarmd worden.

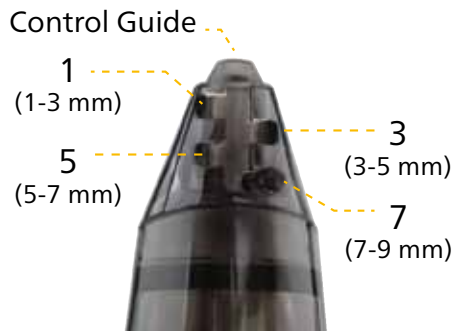
***Het inbrengen en gebruik van de naaldencartouche wordt toegelicht op blz 10-11.***

### *Instelling van de naalddiepte*

Aan het uiteinde van de naaldencartouche bevindt zich een raster dat het mogelijk maakt naalden in 4 verschillende dieptes in te brengen. U heeft de keus uit 7-9 mm, 5-7 mm, 3-5 mm en 1-3 mm.

De daadwerkelijke diepte wordt beïnvloed door weerstand van de huid, en het te behandelen lichaamsdeel. Daarom moeten de genoemde waarden slechts als richtlijn gebruikt worden.

***De steriele Control Guide dient na elke behandeling te worden vervangen!***



### *Vergrendeling-, ontgrendeling van de NeoAcu*

Onder de activeringsknop bevindt zich een klein schakelaartje dat gebruikt wordt om de NeoAcu te vergrendelen en te ontgrendelen.



# KORTE GEBRUIKSAANWIJZING

- » Houdt u de applicator, een naaldencartouche en Control Guide binnen handbereik
- » Haal de naaldencartouche uit de steriele verpakking en verwijder de rode stift. In elke naaldencartouche bevindt zich reeds een Control Guide, let hierop bij stap 3.
- » Vergrendel het apparaat (zie pagina 9). Nadat u de positie van de naalden heeft gecontroleerd, zoals toegelicht op pagina 7, brengt u de naaldencartouche in het vergrendelde apparaat in.
- » Ontdoe de Control Guide van de steriele verpakking. Steek de Control Guide in het raster dat zich aan het uiteinde van de naaldencartouche bevindt. Let op dat u de Control Guide in het raster van de gewenste diepte steekt.



» Zet de NeoAcu applicator op de gewenste (prik)plaats. Ontgrendel het apparaat en druk op de activeringsknop totdat u een "klik" hoort.

» Beweeg de NeoAcu applicator recht omhoog zodat de naald er volledig uitkomt.

» De NeoAcu weer vergrendelen.

***Ga altijd in deze volgorde te werk. Lees ook de "Richtlijnen voor het veilig gebruik van de NeoAcu" vanaf pagina 12 aandachtig door***



## Richtlijnen voor het veilig gebruiken van de NeoAcu

*Lees voor u de NeoAcu gebruikt onderstaande aanwijzingen zorgvuldig en aandachtig door*

**Waarschuwing:** Houdt u zich absoluut aan deze richtlijnen om de gebruiker en patiënt te beschermen. Ook vermijdt u op deze manier schade aan de NeoAcu zelf.

### *U moet op het volgende letten:*

- » De NeoAcu is een medisch hulpmiddel dat uitsluitend door geschoolde personen bediend mag worden.
- » Gebruikt u het apparaat alleen voor acupunctuur behandelingen. **Ont-**

**grendel het apparaat uitsluitend nádat u het op de huid heeft gezet.**

- » Gebruik uit hygiënisch oogpunt voor elke patiënt een nieuwe Control Guide. Door hergebruik van Control Guides kunnen infecties overgedragen worden.
- » Na gebruik dient u zich in overeenstemming met richtlijnen van geapliceerde acupunctuurnaalden te ontdoen. Bij hergebruik van de acupunctuurnaalden bestaat infectiegevaar. Bovendien kan de functionaliteit van de naald (scherpte, stabiliteit) niet gegarandeerd worden.
- » Vergrendel het apparaat (zie pagina 9) als u het niet gebruikt. Als het

apparaat is vergrendeld kan de activeringsknop niet ingedrukt worden. Hierdoor wordt een onvrijwillige en ongecontroleerde afgifte van naalden vermeden.

- » Houdt het apparaat buiten bereik van kinderen.
- » Druk, om letsel door de applicator te voorkomen, nooit op de activeringsknop zonder dat er een naaldencartouche is ingebracht.
- » In het apparaat is een relatief sterke magneet ingebouwd. Patiënten met elektronische implantaten zoals pace-makers (en dergelijke) zouden, om eventuele magnetische beïnvloeding te voorkomen, een zekere afstand tot

het apparaat moeten bewaren. Houdt met de NeoAcu een minimale afstand van 1 cm tot gevoelige voorwerpen (bijv. creditcards) aan. De NeoAcu kan deze voorwerpen beschadigen.

- » Wanneer de activeringsknop erg zwaar te bedienen is, moet u het gebruik direct afbreken. Verwijder de naaldencartouche en probeer door middel van schudden de naalden in de juiste positie te krijgen (pagina 7).
- » Verwijder, voor gebruik, de rode stift die standaard in een nieuwe, ongebruikte, naaldencartouche zit. Wanneer de activeringsknop meermaals ingedrukt wordt zonder dat de rode stift verwijderd is, kan de naaldencartouche onherstelbaar beschadigen.

- » Let erop dat er geen vreemd voorwerp of stof in het apparaat komt. Dit kan tot storing leiden.
- » Vergewis uzelf ervan dat er geen naald aan het apparaat is blijven hangen.
- » Na het indrukken van de activeringsknop moet het apparaat zover opgetild worden totdat de naald volledig zichtbaar is. Bij het niet volgen van deze aanwijzing/richtlijn kan het gebeuren dat de naald veel dieper als bedoeld wordt ingestoken, of dat twee naalden zich opstoppen met als gevolg dat de naaldencartouche onbruikbaar is geworden.
- » De NeoAcu mag niet te lang aan direct zonlicht blootgesteld worden. Het apparaat kan zich vervormen en onbruikbaar worden. Laat het apparaat niet in een zeer hete ruimte, of op warme zomerdagen in de auto liggen.

### ***Omgevingsomstandigheden***

- » Temperatuurbereik 10 - 50 °C
- » Luchtvochtigheid 30 - 80 %
- » Stofvrije omgeving
- » NeoAcu moet beschermd worden tegen harde stoten.
- » NeoAcu moet droog en schoon bewaard worden.
- » Vreemde voorwerpen en water kunnen het apparaat beschadigen.

### ***Onderhoudsaanwijzingen***

De applicator is uitsluitend met een droog rafelvrij doekje te reinigen.

## Product overzicht NeoAcu

REF	Omschrijving	Aantal
200515A	NeoAcu Naaldapplicator antraciet	1 Stuk
200515W	NeoAcu Naaldapplicator wit	1 Stuk
202000	Control Guide voor NeoAcu Naaldapplicator	200 Stuks
202001	Naalden carouche Pro 70 0,20 x 15 mm	5 Naalden cartouches à 70 Naalden
202002	Naalden carouche Pro 70 0,25 x 30 mm	5 Naalden cartouches à 70 Naalden
202003	Naalden carouche Pro 70 0,25 x 40 mm	5 Naalden cartouches à 70 Naalden
202004	Naalden carouche Pro 70 0,16 x 15 mm	5 Naalden cartouches à 70 Naalden
202005	Naalden carouche Pro 60 0,30 x 30 mm	5 Naalden cartouches à 60 Naalden

## Symbolen



Opgelet, meegeleverde documenten, in het bijzonder de gebruiksaanwijzing opvolgen!



Dit symbool staat voor het bouwjaar van het product.



Dit symbool staat voor het adres van de producent.



Dit symbool staat voor de gemachtigden in de Europese Gemeenschap.



Dit symbool staat voor het artikel-/bestelnummer van het product.



Dit symbool staat voor het lotnummer van het product.



Door het aanbrengen van dit symbool verklaard de producent dat het product alle EG richtlijnen vervult, en dat de conformiteitsverklaring succesvol werd afgesloten.



Bij beschadigde verpakking het product niet gebruiken.



Niet herbruikbaar. Het product mag slechts één keer gebruikt worden.



Dit symbool staat voor de uiterste gebruiksdatum. Na afloop van de aangeven datum mag het product niet meer worden gebruikt.



Sterilisatie met Ethylenoxide.



Gebruiksaanwijzing lezen!

## Foutmeldingen en oplossingen

Foutmelding	Oplossing
<p>Er zitten naalden in de naaldencartouche, maar als de activeringsknop wordt in gedrukt komt er geen naald uit.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Apparaat vergrendelen.</li> <li>» Als er geen naald in de Control Guide zit trekt u de naaldencartouche uit de applicator.</li> <li>» Breng de naalden in de naaldencartouche in de juiste positie zoals beschreven is op pagina 7. Vervolgens de naaldencartouche weer in de applicator doen en het vervolgens het apparaat ontgrendelen.</li> </ul>
<p>Er zit een verbogen naald in de naaldencartouche.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Apparaat vergrendelen.</li> <li>» De Control Guide verwijderen en het apparaat weer ontgrendelen.</li> <li>» Druk nu op de activeringsknop en vervolgens de verbogen naald verwijderen. Let op! Ook nu worden naalden uit het apparaat geschoten. Kijk niet in het apparaat, wijs van het lichaam en anderen personen af.</li> <li>» Herhaal bovengenoemde actie indien de verbogen naald niet direct loskomt.</li> <li>» Apparaat vergrendelen, Control Guide weer invoeren en vervolgens het apparaat weer ontgrendelen. Nu kunt u het apparaat weer gebruiken.</li> </ul>

Foutmelding	Oplossing
De activeringsknop kan niet worden ingedrukt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Controleer of het apparaat niet vergrendeld is.</li> <li>» Ontgrendel het apparaat indien het apparaat is vergrendeld.</li> <li>» Zorg ervoor dat de naalden in de naaldencartouche zich in de juiste positie bevinden (blz. 7).</li> <li>» De naaldencartouche opnieuw inbrengen en vervolgens kunt u het apparaat weer gebruiken.</li> </ul>
De activeringsknop kan niet volledig ingedrukt worden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Vergrendel het apparaat.</li> <li>» Haal de naaldencartouche uit de applicator.</li> <li>» Controleer of de Control Guide niet verstopt zit.</li> <li>» Indien de Control Guide verstopt zit met een naald kunt u deze met behulp van een andere naald verwijderen.</li> <li>» De cartouche weer in de applicator inbrengen, en het apparaat ontgrendelen. Mocht de Control Guide niet verstopt zitten, zorgt u er dan voor dat de naalden in de naaldencartouche zich in de juiste positie bevinden (blz. 7).</li> </ul>
De activeringsknop "klikt" niet meer als hij ingedrukt wordt.	Het apparaat heeft zijn uiterste houdbaarheid bereikt. Koop een nieuw apparaat.



Neo Dr. Co. Ltd., 2-205 Taejang Medical Industrial Complex,  
1720-26 Taejang-dong, Wonju-city, Gangwon-do, Republic of Korea,  
[www.neo-dr.com](http://www.neo-dr.com)

CE0434



**schwa·medico**  
MEDIZINTECHNIK



schwa-medico Nederland B.V.  
Koningin Julianaplein 10 · 3931 CK Woudenberg · Nederland  
Tel. 033 - 465 50 64 · Fax 033 - 461 22 23  
[sm.nederland@schwa-medico.com](mailto:sm.nederland@schwa-medico.com) · [www.schwa-medico.nl](http://www.schwa-medico.nl)